

DRACHEBÄRG ZYTIG

Zeitung der Gemeinde Beatenberg

Post- und weitere Dienstleistungen neu im Tourismusbüro Beatenberg

Das Team von Beatenberg Tourismus hat sich mit Schulungen zu den verschiedenen Post-Dienstleistungen ausgerüstet für die Eröffnung der Postagentur am 7. April. Wir bieten unseren Gästen und Einheimischen zahlreiche, für uns neue Produkte an. Gespannt auf diese Herausforderung freuen wir uns, durch die Postagentur vermehrt auch Einheimische am Schalter zu begrüssen!

Sie können bei uns künftig folgende Postgeschäfte erledigen: Briefe und Pakete aufgeben und abholen, Briefmarken kaufen, bargeldlose Einzahlungen mit der PostFinance Card oder einer Maestro-Karte erledigen, Geld beziehen, Fahrausweise wie Halbtax, GA, Mehrfahrtenkarte und Einzelbillette kaufen. Somit können EinwohnerInnen wie auch Touristen verschiedene Dienstleistungen bequem unter einem Dach beziehen.



Und dies zu attraktiven Öffnungszeiten:

Mo-Fr	08.00 - 12.00Uhr 13.30 - 17.30Uhr
Sa	* 10.00 - 12.00Uhr ** 15.30 - 17.30Uhr
So	*** 10.00 - 12.00Uhr *** 15.30 - 17.30Uhr
	* 14. April bis 26. Oktober
	** 30. Juni bis 28. September
	*** Juli und August

Praktisches Post-Angebot

In der neuen Postagentur im Tourismusbüro werden folgende Dienstleistungen angeboten:

- Aufgabe und Abholung von Briefen und Paketen
- Briefmarken
- bargeldlose Einzahlungen mit der PostFinance Card oder einer Maestro-Karte
- Geldbezüge mit der PostFinance Card

Der Briefeinwurf bei der Poststelle (bei der Kirche 192 A) wird durch ein neues Modell ersetzt und künftig wie folgt geleert: Montag bis Freitag 08.00 Uhr, Samstag 07.30 Uhr. Der Briefeinwurf beim Tourist-Center wird neu auch abends geleert: Montag bis Freitag 17.45 Uhr, Samstag 11.00 Uhr. Die Postfachanlage befindet sich künftig beim Tourist-Center.

Das Modell Postagentur bewährt sich inzwischen bereits an über 550 Standorten und wird von der Kundschaft geschätzt, wie Umfragen der Post belegen. Das Personal des Tourismusbüros wurde für die neuen Aufgaben eingehend ausgebildet.

Gerne begrüssen wir Sie in unserer Postagentur, wir helfen Ihnen bei einem Paketversand und informieren Sie gerne über unsere Dienste. Es gibt noch weitere Dienstleistungen, die bisher auf der Post in Beatenberg angeboten wurden. Es ist noch in Abklärung, ob zum Beispiel die Handy-Aufladung und der Verkauf von Glücklosen (Swisslos) in unserer Postagentur möglich sein wird.

Am Montag, 07. April laden wir Sie gerne zu unserer Eröffnung der Postagentur ein. Kommen Sie vorbei, wir geben gerne Auskunft und offerieren Ihnen einen kleinen Apéro.

*Thomas Tschopp und Team
Beatenberg Tourismus*

INHALT

Neue Mitarbeitende	2
3D-Visualisierung	3
Zwee us der Chischte	4
Skirennen von Gross und Klein	5
Frauentreff und Männergruppe	6
Gratulationen	7
Vereinsversammlung BT	8
Veranstaltungen	9
Raiffeisenbank	10

GEMEINDE

Stellenbesetzungen auf der Gemeindeverwaltung

Aufgrund der Gemeindereorganisation, der Arbeitsplatzbewertung und der Pensionierung des Bauverwalters wurden diverse Stellen auf der Gemeindeverwaltung Beatenberg ausgeschrieben. Patrick Suter aus Beatenberg wurde per 1. Juni 2014 als Bauverwalter zu 100 % gewählt. Er arbeitet seit 1. August 2013 als Verwaltungsangestellter der Gemeindeschreiberei und Bauverwaltung bei der Gemeindeverwaltung und besucht zurzeit den Diplomalengang für Bernische Bauverwalterinnen und Bauverwalter in Bern.

Die neue 50 %-Stelle auf der Bauverwaltung konnte mit Monika Ruchti aus Unterseen per 1. Juni 2014 besetzt werden. Melanie Schmocker aus Beatenberg wird per Ende Juli 2014 ihre dreijährige Lehre als Kauffrau mit Berufsmaturität bei der Gemeindeverwaltung abschliessen. Sie erhält ab 1. August 2014 eine Festanstellung zu 100 % als Verwaltungsangestellte der Gemeindeschreiberei.

Leiter Werkgruppe

Auf die ausgeschriebene Stelle gingen zahlreiche Bewerbungen ein. Bernhard Gafner aus Unterseen wird per 1. Juni 2014 als neuer Leiter Werkgruppe zu 100 % angestellt. Er ist in Beatenberg aufgewachsen und kennt das Gemeindegebiet bestens.

Ortsplanungsrevision Beatenberg

Gegen die Verfügung, Genehmigung Ortsplanungsrevision Beatenberg, des Amtes für

Gemeinden und Raumordnung vom 10. Dezember 2013 ist beim Rechtsamt der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern Beschwerde eingereicht worden. Es werden drei Einzonungen von der Landwirtschaftszone in die Zone für Sport- und Freizeitanlagen S „Startplatz Hängegleiter (ZSF S) bestritten. Durch die Beschwerde ist die Ortsplanungsrevision blockiert. Aus diesem Grund stellte der Gemeinderat beim Rechtsamt den Antrag für eine „Teilrechtskraftbescheinigung“ für alle Elemente der Ortsplanung, welche nicht im Zusammenhang mit den drei Einzonungen (Parzellen Nrn. 626, 673 und 729) stehen und beantragte die Abweisung der Beschwerde.

Ortsteil Sundlauen; Gemeindewechsel zu Unterseen

Letztes Jahr gelangte der Ortsverein Sundlauen an den Gemeinderat mit der Bitte, dass der Gemeindepräsident Christian Grossniklaus mit dem Gemeindepräsidenten von Unterseen, Jürgen Ritschard, in Kontakt tritt, um die Möglichkeiten eines Gemeindewechsels zu Unterseen zu diskutieren. Die Gemeindepräsidenten kamen zusammen. Die Gemeinde Unterseen ist weder dafür noch dagegen. Es wurde vereinbart, dass der Gemeinderat Beatenberg an das Amt für Gemeinden und Raumordnung (AGR) gelangt, um sich beraten zu lassen. Nach der Beratung und einer Besprechung mit einer Delegation des Ortsvereins Sundlauen hat der Gemeinderat beschlossen, den Wechsel des Ortsteils Sundlauen zu der

Gemeinde Unterseen nicht zu befürworten und keine Arbeitsgruppe einzusetzen.

Dem gegenüber ist aber eine Delegation des Gemeinderates von Beatenberg interessiert an einer Zusammenkunft mit der Bevölkerung von Sundlauen und Ruchenbühl. Dabei möchte die Delegation die tieferen Beweggründe zum Ortswechselwunsch in Erfahrung bringen sowie Probleme und Verbesserungsvorschläge aufnehmen und besprechen.

Ausschreibung Schulhausareal Schmocken

Ab Schuljahr 2014/15 wird im Schulhaus Schmocken nicht mehr unterrichtet. Mit der neuen Schulorganisation wird nur noch an den zwei Schulstandorten Waldegg und Spirenwald unterrichtet. Der Schulstandort Schmocken wird aufgehoben. Daher sucht der Gemeinderat nach einem neuen Verwendungszweck für das Schulhausareal Schmocken.

Der Verein Schulhausareal Schmocken (VSS) wollte mit dem Gemeinderat dazu eine Vereinbarung abschliessen. Diese kam nicht zu Stande, weil der Gemeinderat beschlossen hat, die Schulliegenschaft Schmocken nochmals öffentlich zum Verkauf (immoscout24.ch, homegate.ch und www.beatenberg.ch) auszuschreiben.

Der Gemeinderat

Ergebnis Altkleidersammlung 2013

Im vergangenen Jahr sind im gelben CONTEX-Altkleidercontainer beim Werkhof Beatenberg

insgesamt 2'914 kg Altkleider und Gebrauchtschuhe entsorgt worden, wie die Recyclingfirma mitteilt. Der aus der Aktion resultierende gemeinnützige Erlösanteil von Fr. 582.80 kommt der Procap Bern, Regionalstelle Interlaken-Oberhasli zugute. CONTEX und Procap Interlaken-Oberhasli bedanken sich im Voraus bei der Bevölkerung für die weiterhin rege Benutzung dieser ökologisch wie sozial sinnvollen Entsorgungsmöglichkeit.

Rekrutierung privater MandatsträgerInnen

Seit dem 1. Januar 2013 ist das neue Kindes- und Erwachsenenschutzrecht in Kraft. Für verschiedene Beistandschaften braucht es einerseits professionelle Mandatsträger (SozialarbeiterInnen) und andererseits auch Privatpersonen.

Haben Sie Verständnis für Menschen mit Schwierigkeiten und Problemen? Sind Sie motiviert und haben die Bereitschaft, jemanden mit Ihren Fähigkeiten beizustehen?

Die Prima-Fachstelle des Sozialdienstes Region Jungfrau in Interlaken sucht private MandatsträgerInnen. Sofern Sie Interesse haben, melden Sie sich bei Frau Doris Ramseier unter Telefon Nr. 033 826 06 26 oder doris.ramseier@sdrj.ch.

Gemeindeschreiberei

Frau mit 2 Katzen

sucht Studio oder kleine Wohnung

in Beatenberg per 13. April
078 905 89 41

RESTAURANT BUFFET BEATENBERG

direkt neben der TBN-Bahnstation

Abendspezialitäten:
Heisser Stein
und Pizza
auf Vorbestellung

Familie
Marianne und Peter Feuz-Hefti
mit Sven und Nina
Sahli 66C, 3803 Beatenberg
Telefon 033 841 01 68
Fax 033 841 01 76
Mittwoch Ruhetag



Mehr Leistung durch effiziente Elektrolösungen für Privat-, Gewerbe- und Industriebauten.

ISP
Electro Solutions
Ein Unternehmen der BKW

www.ispag.ch

BKW ISP AG
Giovanni Riccio
Wydi
3803 Beatenberg
Tel 033 841 11 59

MG-L

3D-Visualisierung bei Rexhepi Maler und Gipsergeschäft

SAISONTIPP

Fensterläden wie auch Tische und Stühle sind in der Winterzeit sehr willkommen, die können wir in unser Werkstatt mit Spritzeinrichtung wetterunabhängig verschönern.

Zudem erhalten Sie attraktive Winterrabatte, wenn Sie in den nächsten drei Monaten eine Offerte anfordern.



Wenn Sie vorher schon wissen wollen, wie es nachher aussieht, dann zeigen wir Ihnen das mit Hilfe unserer 3D-Visualisierung.

Alles, was wir dazu brauchen, ist ein Foto von Ihrem Objekt und Ihre Wunschvorstellung. Egal, ob für das Schlafzimmer, Bad, Hotelzimmer, Büro, Wohnzimmer oder für die Fassade (Mauerwerk oder Holz).

Dieser Service ist kostenlos und unverbindlich. Überprüfen Sie Ihre Ideen und geniessen Sie das Gefühl, die richtige Wahl zu treffen.



Luli Rexhepi
Hälteli 381 D
3803 Beatenberg

076 445 20 20
www.mg-l.net
info@mg-l.net

Maler- und Gipserarbeiten
Innen und Aussen
Planung und Gestaltung
Kreative Maltechniken
Kreative Spachteltechniken
Denkmalpflege
Spezielle Beschichtungen
Spezielle Verputztechniken





PFINGSTKONZERT

Berner Oberland * Appenzell * Wallis * Entlebuch



Buchtipp

Stormfront

Stormfront ist ein spannendes und packendes Buch mit dem Hauptcharakter Derrick Storm. Er ist ein Privatdetektiv, der aber von der CIA unterstützt wird. Aus einigen schrecklichen Morden ergibt sich bald, dass nur eine Person hinter diesen Verbrechen stecken kann. Wer ist diese Person und was haben die Opfer gemeinsam? Findet es selber heraus. Das Buch gibt es jetzt in der Bibliothek Beatenberg.

Heat – Reihe

Die Heat-Reihe wird von Buch zu Buch spannender. In jedem Buch gibt es einen spannenden Mordfall zu klären. Die Hauptperson ist Nikki Heat, die auf der Person Kate Beckett aus der TV-Serie „Castle“ basiert. Heat ist eine junge und hübsche Detektivin, die für das NYPD arbeitet. Jameson Rook ist ein Enthüllungsjournalist, der ihr zur Seite steht. In der Bibliothek Beatenberg hat es drei Bücher der Heat-Reihe. Man erfährt immer mehr über die erstaunliche Nikky Heat und ihre Fälle werden immer schwieriger. Klärt das NYPD Team alle diese Fälle auf?

Richard Castle

Vielleicht haben Sie schon einmal die TV-Serie „Castle“ gesehen. Er ist der Autor dieser Bücher, wobei der wahre Autor geheim bleibt. Alle Charaktere der Heat-Reihe basieren auf Personen in dieser Serie. Zum Beispiel Detektiv Heat ist Detektiv Beckett oder Captain Montroses ist Captain Montgomery und Rook ist natürlich Castle selbst.

Björn Zobrist

Samstag 7. Juni 2014

20.00 Uhr Kongress-Saal Beatenberg
Türöffnung/Nachessen ab 18.00 Uhr

Mitwirkende:

Jodlerklub Teufen Appenzell
Geschwister Pfammatter Mund/Wallis
Jodlerquartett Gmüetlech Entlebuch
Jodlerklub Beatenberg

RESERVATION NÖTIG! 079 756 99 92
info@jodlerklub-beatenberg.ch

Mehr Informationen unter

www.jodlerklub-beatenberg.ch

Die Schule Beatenberg

Theater der 5./6. Klasse

Mittwoch, 2. April 20.00 Uhr im Kongress-Saal

Zwee us der Chischte von Alexa Thiesmeyer / Mundartbearbeitung von Hanspeter von Burg

Wegen eines angeblichen Diebstahls sitzen Fritz und Hans im Gefängnis. Eines Nachts gelingt ihnen der Ausbruch. Die Wahrsagerin Gloria versteckt sie, wird aber dabei beobachtet. Schon am nächsten Morgen erscheinen Kriminalkommissar Chlobig und sein Assistent vor dem Haus der Wahrsagerin. Diese versucht die Polizei in die Irre zu führen. Aber es klappt nicht ganz, zumal die entflohenen Sträflinge nun auch noch in den Verdacht geraten, im benachbarten Café eine volle Geldbörse gestohlen zu haben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SchülerInnen und LehrerInnen der 5./6. Klasse



Papiersammlung

Donnerstag, 1. Mai,
morgens ab 07.30 Uhr

Bitte legen Sie Papier (ohne Plastik!) und Karton getrennt und gut gebündelt an den Strassenrand. Gleichtags können beim Werkhof Wydi Elektrogeräte gratis abgegeben werden.

Besten Dank für Ihre Mitarbeit.
Schule Beatenberg

ZUM GLÜCK GELASSENHEIT



Vortrag und Gespräch von und mit

WILHELM SCHMID, BERLIN

Professor für Philosophie an der Universität Erfurt. Autor des Bestsellers «Glück» und neu «Gelassenheit», Inselverlag

SAMSTAG, 10. MAI 2014, 20.00 UHR
Kongresssaal Beatenberg, Saalöffnung 19.30 Uhr

Ihr finanzieller Beitrag als Wertschätzung unseres Engagements ist erwünscht (Kollekte)



Gaumenschmaus.

Made by

Dorint



Lassen Sie sich bei herrlicher Aussicht auf Eiger, Mönch & Jungfrau kulinarisch von uns verwöhnen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Dorint • Blüemlisalp • Beatenberg/Interlaken
Tischreservierungen unter: 033 / 841 41 11

E-Mail: info.beatenberg@dorint.com
www.dorint.com

Sie werden wiederkommen.

Tea-Room

Einkaufen und geniessen im Dorfzentrum
Familie Schmocker • Beatenberg
Dorf-Lade 033 841 12 25
Bel-Air 033 841 11 25 www.bel-air.ch

Lebensmittel Bühlmann

Dora Bühlmann
3803 Waldegg/Beatenberg
033 841 11 13

- Milchprodukte
- Lebensmittel
- Fleisch und Käse aus eigener Landwirtschaft
- Auch sonntags von 08.00 - 10.00 Uhr offen

Beatus

Doppelte ProBons gibt es am Samstag 5. April!!

Neu sind wir online unter www.beatuslebensmittel.ch

Es freuen sich auf Ihren Einkauf Ihr Beatus Lebensmittel Team

Bezahlen Sie Ihren Einkauf bequem, bargeldlos mit Karte!

Sünnelirennen 2014



Nach der Verschiebung von Januar wegen Schneemangel konnte am 1. März doch noch zum 8. Sünnelirennen gestartet werden. Insgesamt sind 100 Kinder gestartet – ein Teilnehmerrekord! 23 in der neuen Funkategorie, bei der zwei Läufe absolviert wurden und der Zeitunterschied entschied den Rang. So hatten auch die älteren Kinder die Möglichkeit am Rennen teilzunehmen. Die anderen Kinder starteten in den gewohnten Kategorien 2005/2006 und 2007 und jünger. Obschon wettermässig eher ein durchzogener Tag vorausgesagt wurde, blinzelte während des Rennens sogar die Sonne durch die Wolken und unterstrich so den Namen des Rennens.

Alle absolvierten das Rennen mit Bravour. Es wurde gekämpft um jede Hundertstelsekunde. Einige zum Teil in der Hocke und mit einem beachtlichen Tempo, andere noch im gemütlichen Stembogen. Selbstverständlich gab es auch Stürze und Torfehler oder einige bremsen bereits vor der Ziellinie ab. Das Mitmachen steht jedoch im Vordergrund. Die Kleinsten haben erst in diesem Winter selbstständig Ski fahren gelernt und absol-

vierten ihr erstes Rennen.

Am Nachmittag fand bei der Alphütte Hohwald die Rangverkündigung statt. Die ersten drei jeder Kategorie durften eine Medaille in Empfang nehmen. Alle anderen erhielten ein reich gefülltes Geschenksäckli. Dank den Preissponsoren konnten die Säckli mit tollen Sachen gefüllt werden.

Es war ein gelungener und unfallfreier Tag. Ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren: Beatenberg Tourismus, Bel-Air Bäckerei Konditorei, Coop, Dorint Hotel, Impuls Drogerie Rieder, Knutti Sport Matten, Migros, Niederhornbahn AG, Schneesportschule Beatenberg, Skilift Hohwald AG, Valser Service Stefan Rubi. Ebenfalls ein grosses Merci an alle Helferinnen und Helfer. Der Skiclub Beatenberg ist sehr stolz, dass es beim Heimrennen drei JO Beatenberg Kinder aufs Podest geschafft haben. Herzliche Gratulation an alle gestarteten Kinder. Ihr habt das toll gemacht!

Die Rangliste sowie Fotos können auf www.skiclub-beatenberg.ch eingesehen werden.

Brigitte Grossniklaus
Skiclub Beatenberg

TV Beatenberg an den eidgenössischen Turnerskitagen in Grindelwald

TV Beatenberg an den eidgenössischen Turnerskitagen in Grindelwald

Der TV Grindelwald organisierte am 8.-9. März das eidgenössische Turnerskirennen auf dem Männlichen.

Bei strahlendem Wetter begann am Samstagmorgen der Wettkampf mit dem Riesenslalom. Der TV Beatenberg war mit 2 Turnerinnen und 14 Turnern am Start.

Sonja Gerster und Margrit Zürcher sich auf den hervorragenden Ränge 1. und 4. Bei den Herren hat es leider niemand in die Top 10 geschafft.

Anschliessend wurde zum ersten Mal in der Geschichte des Turnerskirennens ein Parallelriesenslalom durchgeführt. Vom TV Beatenberg durften Sonja Gerster, Margrit Zürcher, Christoph Schmocker und Adrian Gafner die anspruchsvolle Stecke in Angriff nehmen. Leider schieden sie alle in der ersten Begegnung aus und konnten somit nicht um den Tagessieg kämpfen.

Nach einer kurzen Nacht fand am Sonntagmorgen in Grindelwald-Grund der Langlauf statt. Vom TV Beatenberg standen Sonja Gerster, Margrit Zürcher, Mike Gafner, Matthias Käser, Markus Jaun, Kewin Gafner und Adrian Gafner am Start. Obwohl es den einen „ringer“ ging als den anderen, waren alle sehr moti-

viert, denn es stand noch viel auf dem Spiel. Nicht nur um den Sieg im Langlauf wurde gefightet, sondern auch um die Kombinationswertung im Einzel sowie in der Mannschaft.

Im Anschluss an den Langlauf machten die besten 16 Damen und die besten 32 Herren in einem Sprintrennen (4 Starter, die besten 2 kommen eine Runde weiter) den Tagessieg untereinander aus.

Der TV Beatenberg konnte in allen Bereichen vorne mitmischen!

Langlauf Kat. Damen 2: 1. Sonja Gerster, 5. Margrit Zürcher
Langlauf Kat. Herren 1: 3. Käser Matthias / Langlauf Kat. Herren 2: 4. Mike Gafner / Kombination Damen 2: 1. Sonja Gerster, 5. Margrit Zürcher / Kombi. Mannschaft: 3. TV Beatenberg (Sonja, Margrit, Mike, Markus, Kewin, Adrian) LL Sprint Damen : 2. Sonja Gerster / LL Sprint Herren: 2. Mike Gafner

Somit war das eidgenössische Turnerskirennen für den TV Beatenberg ein Erfolg und wird auch dank perfektem Wetter und einer sehr guten Organisation, allen Teilnehmenden lange in Erinnerung bleiben.

Adrian Gafner
TV Beatenberg

Zu vermieten

per sofort 3 ½ Zimmer Wohnung
Moderne Küche, Badezimmer und Douche, grosser Balkon,
1 Einstellhallenplatz, für 2-3 Personen, kinderfreundlich, Preis auf Anfrage, Telefon 033 841 10 50

Gesucht in Beatenberg

eine gemütliche 2 ½ oder 3
Zimmer Ferienwohnung
in Dauermiete.
Angebote an 076 327 12 66

Jahreskonzert der Musikgesellschaft

Nach einem Jahr Unterbruch infolge des 125-Jahr Jubiläums findet in diesem Jahr wiederum das Jahreskonzert der Musikgesellschaft Beatenberg mit anschliessendem Spaghetti-Plausch statt. Am Sonntag, 27. April 2014 eröffnet um 10.30 Uhr im Kongress-Saal Beatenberg die Musikgesellschaft unter der Leitung von Bernhard Bühlmann das Konzert. Der Eintritt zum Konzert ist frei.

Anschliessend an das Konzert wird um etwa 12.30 Uhr ein Spaghetti-Plausch für alle durchgeführt. Spaghetti-Plausch: Erwachsene Fr. 15.-; Kinder von 6 – 16 Jahre Fr. 8.-

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Sonja Zumstein, Präsidentin MGB



Das 8. Sünnelirennen musste wegen Schneemangel im Januar auf den 1. März verschoben werden. Das beliebte Skirennen für die Kleinen verzeichnete mit 100 Teilnehmenden einen neuen Rekord! In der neuen Funkategorie ist das Ziel, zwei Läufe möglichst gleich schnell zu absolvieren. Luca Zybach aus Habkern gelang das Kunststück, die zwei Läufe auf die Hundertstelsekunde genau gleich schnell zu fahren! Danke an den Skiclub und die vielen Helferinnen und Helfer für einen gelungenen Anlass, der sich bei den jüngsten Skifahrerinnen und Skifahrern aus der Region nach wie vor grösster Beliebtheit erfreut!

Thomas, der Zweifler



Im kommenden Monat werden wir Ostern feiern. Die Auferstehung Jesu vom Tod an Ostern ist zweifellos das Kernstück des christlichen Glaubens. Die Bibel bietet uns keine Augenzeugenberichte und liefert keine Beweise für die Auferstehung. Aber eines wird aus den Berichten der Bibel klar: etwas völlig Unfassbares ist geschehen. Etwas, das das Leben der Betroffenen aus den Fugen hebt und auf eine völlig neue Basis stellt. Etwas, das diese Menschen heraushebt aus ihrer Dunkelheit und unverwischbare Spuren hinterlässt. Sie begegnen dem Geheimnis von Ostern.

Da ist zum Beispiel Thomas. Er war nicht dabei, als Jesus den anderen Jüngern erschien. Völlig nachvollziehbar antwortet Thomas auf die Augenzeugenberichte der übrigen Jünger: „Wenn ich nicht die Male der Nägel an seinen Händen sehe und wenn ich meinen Finger nicht in die Male der Nägel und meine Hand nicht in seine Seite lege, glaube ich nicht.“ Für Thomas ist klar: Die Spuren des Passionsgeschehens müssen beim Auferstehen sicht- und greifbar sein. Nach seiner Auffassung wäre der Auferstandene nicht der versprochene Messias, wenn er nach seiner Auferstehung keine Wundmale mehr tragen würde. Und was tut Jesus?

Er zeigt den Jüngern und insbesondere dem Thomas seine Wunden und Gott kommt

ihnen darin besonders nah. Wir Menschen stellen uns ja Gott gerne als allmächtig und heilig vor. Und in der Allmächtigkeit und Heiligkeit ist Gott für uns unnahbar. Aber in den Wundmalen des Auferstandenen zeigt Gott den Jüngern seine verletzte Seite. Denn Jesus der Auferstandene kennt die Verletzlichkeit unseres Lebens. Jesus der Auferstandene trägt die Wundmale unserer Welt. In diesen unauslöschlichen Spuren begegnen die Jünger, begegnet Thomas dem Ostergeheimnis. Und gerade darin, und letztlich wohl nicht im greifbaren Beweis, erkennt Thomas dass der Auferstandene Gott ist. **Er erkennt den Gott, der die Welt so sehr geliebt hat, dass er in seinem Sohn die Verletzlichkeit dieser Welt auf sich genommen hat.**

Heute, 2000 Jahre später tun wir uns schwer mit der Verletzlichkeit unseres Lebens, und die Auseinandersetzung mit unserer Sterblichkeit versuchen wir zu verdrängen. Wir schauen lieber auf das, was wir können, unsere Leistung ist gefragt. Wir geben uns gerne selbstbewusst und eigenständig, wir sind stolz auf unsere Stärken und schämen uns für unsere Schwächen. Wir lernen, für uns selber zu sorgen, aber Hilfe anzunehmen fällt uns schwer. **Dass wir so tun, wie wenn die Schwächen und die Verletzlichkeit nicht zu unserm Leben gehörten, ist ein Problem, welches viele Menschen in die Einsamkeit drängt.**

Wenn es uns aber gelingt, unsere Verletzlichkeit als Teil unseres Lebens zu sehen und zu unseren Schwächen zu stehen, begegnen auch wir dem Geheimnis von Ostern. Und wir bekommen eine Ahnung vom befreienden Wirken Gottes in unserer Welt. In dem Sinne wünschen wir allen frohe Ostern!

Christine und Lukas
Stettler-Aellig



Besuchsdienst als neues Angebot der Kirchgemeinde

Eine Gruppe von Freiwilligen aus unserer Kirchgemeinde hat sich zu einem Besuchsdienst für die Seniorinnen und Senioren in unserer Gemeinde formiert. Wir bieten pro Monat einen Besuch von immer derselben Person an, die sich Zeit nimmt zum Reden und Zuhören. Pfarrer Lukas Stettler nimmt ab sofort gerne Besuchswünsche entgegen und leitet sie an die betreffenden Personen weiter.

Spitalbesuche des Pfarrers

Wir möchten an dieser Stelle wieder einmal darauf hinweisen, dass Besuchswünsche im Spital direkt beim Pfarramt angemeldet werden müssen. Das Spital ist nicht bereit, allfällige Besuchswünsche an die Pfarrämter weiterzuleiten.

Um jemanden im Spital besuchen zu können, ist Pfarrer Lukas Stettler also auf Hinweise von den Betroffenen oder den Angehörigen angewiesen.

Männergruppe Beatenberg

Schweizer Luftwaffe – Gripen

Stefan Balsiger (ehemaliger Militärpilot) ist unser Gast und spricht zum aktuellen Thema und zeigt Bilder. Dienstag, 1. April 2014 um 14.00 Uhr im Hotel Regina, kein Aprilscherz! Interessierte Frauen und Männer sind herzlich eingeladen.

Frauentreff

Donnerstag 10. April 2014

Gemütliche Wanderung von Wilderswil nach Bönigen. 13.15 Uhr ab Beatenberg Station. Einzeln lösen bis Wilderswil. Keine Anmeldung nötig!

Kontakte

Reformiertes Pfarramt Beatenberg

Pfarrer Lukas Stettler
Bei der Kirche 197
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 12 23
Webseite: www.kirchebeatenberg.ch

Kirchgemeinderatspräsident

Rudolf Schatzmann
Standboden 353C, Postfach 173
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 22 77

KIRCHE

Veranstaltungskalender der reformierten Kirchgemeinde April 2014



Gottesdienste in der Kirche

06. April, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee, Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Erika Cotti.

13. April, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee, Pfarrer Claude Hämmerly, Orgeldienst: Michael Malzkorn.

18. April, 10.00 Uhr, Karfreitags-Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Lukas Stettler, Orgeldienst: Michael Malzkorn.

20. April, 10.00 Uhr, Ostergottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Ueli Häring, Orgeldienst: Michael Malzkorn.

27. April, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee, Pfarrer Ueli Häring, Orgeldienst: Felix Gerber.

Gottesdienst im Altersheim

Donnerstag, 03. April, 09.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Lukas Stettler und Michael Malzkorn am Klavier.

Sonntagsschule

Sonntag, 06. April, 10.00 Uhr im Schulhaus Waldegg, Leitung: Julia Lehmann

Gemeindeessen

Mittwoch, 09. April, 11.45 Uhr

im Altersheim. Warum nicht ab und zu in geselliger Runde statt alleine zu Hause essen? Wir treffen uns einmal pro Monat zu einem gemeinsamen Mittagessen im Altersheim Beatenberg, welches uns für Fr. 15.- ein Menu inklusive Getränke und Kaffee offeriert. Eine Anmeldung ist jeweils bis am Mittag des Vortags über die Telefonnummer 033 841 88 00 erforderlich.

Senioren-Nachmittag

Mittwoch, 30. April, 14.00 bis 17.00 Uhr im Kongress-Saal. Fritz Bieri nimmt uns mit seinen wunderschönen Naturbildern mit auf einen Ausflug in die Berge. Zwischen Niederhorn und Seefeld treffen wir auf zarte Blumen, gar nicht so scheue Tiere und atemberaubende Stimmungen. Anschliessend verköstigen uns Frauen aus dem Frauenverein mit einem feinen Zvieri.

Konfunterricht

Montag, 28. April, 18.00 bis 19.15 Uhr im Pavillon.

Abwesenheit des Pfarrers und Regelung der Stellvertretung:

Vom Samstag, 12. bis am Mittwoch, 16. April befindet

sich Pfarrer Lukas Stettler auf der Gemeindereise in Rom, vom Samstag, 19. April bis Sonntag, 27. April in den Ferien. Während der ganzen Zeit vom 12. bis 27. April wird er von Pfarrer Ueli Häring vertreten. Bei Todesfällen oder anderen Notlagen wenden Sie sich bitte direkt an Ueli Häring, Tel: 076 341 44 42

*Ds Grünen leit sech umi sanft uf d Matte,
wo erscht no brun u grau si gsi,
u heimlech mäldet sech ds Erwarte
nach neuem Läbe, neuem Sy.*

*Me gseht u gspürt wies afat tribe,
es fat a gramsle i dr Bruscht.
Verbi dr Froscht u Winters Lide,
e mildi Wermi ligt ir Luft.*

*La gseh, mier müesse mit erwache.
Stah uf u ribet d Aeugli us.
S geit wie n es grosses, fründlechs
Lache
dür Fälde, Wald u Matte us.*

*Dr Frühling ischs, es isch ihm grate,
streut abertusig Blüemli us.
Em Wägrand na, bim Huus, im Garte,
nach jedem Winter fröisch di druf.*

Alfred Linder

Gratulationen

Wir gratulieren allen herzlich, die im April ihren Geburtstag feiern dürfen. Wir wünschen Gesundheit und Wohlergehen im neuen Lebensjahr.

7. April

Brönnimann Alfred
Lood 207B
89 Jahre

9. April

Gafner Johann
Schwanden 691
75 Jahre

10. April

Müller-Ditzler Elsa
Altersheim, Stockbrunnen 91
88 Jahre

11. April

Zimmermann-Müller Margrit
Schorren 471
86 Jahre

13. April

Butz Heinz
Ländteweg 980A, Sundlauenen
70 Jahre

13. April

Gafner-Bieri Rosa
Altersheim, Stockbrunnen 91
86 Jahre

14. April

Schmocker Bernhard
Hubel 108C
85 Jahre

19. April

Stettler-Naumann Erika
Ruchenbühl 960, Sundlauenen
75 Jahre

20. April

Gafner Werner
Hauetli 772B
92 Jahre

21. April

Gafner-Scheidegger Klara
Lärchenweg 29, 3800 Matten
104 Jahre

23. April

Eicher-Klaus Maria
Moos 815E
75 Jahre

Sofern Ihre Gratulation (70, 75, 80, 85 Jahre und älter) nicht publiziert werden soll und Sie keine Datensperre in der Einwohnerkontrolle eingetragen haben, bitten wir Sie, dies der Gemeindeschreiberei zwei Monate vor dem Ereignis, Tel. 033 841 81 21, mitzuteilen. Vielen Dank!

Gemeindeschreiberei

BEATENBERG TOURISMUS

Gästeehrungen

Im März konnten wieder langjährige Feriengäste für Ihre Treue zum Ferienort Beatenberg geehrt werden. Beatenberg Tourismus dankt folgenden Gästen: Labryn Jan & Riekje aus Vroomshoop NL für 35 Jahre Hermann Enders aus Neuschlade DE für 25 Jahre Enders Anke & Philippe aus Breitscheid für 20 Jahre Kessous Anny aus Metz FR für 50 Jahre Kessous Shirley aus Metz FR für 25 Jahre

Liebe Mitglieder

Wir freuen uns, Sie zur 126. ordentlichen Vereinsversammlung von Beatenberg Tourismus einzuladen, welche am Freitag, 25. April 2014 um 20.00 im Restaurant St. Beatushöhlen stattfindet.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Genehmigung Jahresbericht 2013
3. Genehmigung Jahresrechnung und Bilanz 2013
4. Entlastung Vorstand
5. Genehmigung Aktivitätenplan 2014
6. Neuwahlen Vorstand
7. Diverses

Das Protokoll der Vereinsversammlung 2013, die Jahresrechnung 2013 und der Aktivitätenplan 2014 liegen 10 Tage vor der Versammlung im Tourist-Center zur Einsichtnahme durch die Mitglieder auf.

Wer möchte, darf gerne zu den Beatushöhlen hinunter wandern. Treffpunkt: 18.00 Uhr Parkplatz Lood. Ab

Familienfest Beatenberg



Die Projektgruppe «Familienfest Beatenberg» in Zusammenarbeit mit Beatenberg Tourismus stellt sich Ihnen gerne vor. Das erfolgreich durchgeführte Spielplatzfest auf dem Beatenberg soll zu einem Familienfest mit Festwirtschaft und einem Flohmarkt ausgebaut werden. Das Familienfest findet am Samstag 24. Mai 2014 statt. Angeboten werden verschiedene Aktivitäten für Gross und Klein und diverse Verpflegungsmöglichkeiten. Das Familienfest auf dem Beatenberg soll Dorfbewohner und Gäste gleichermaßen ansprechen. Wir wünschen uns durch das Beatenberger Familienfest einen Begegnungsort, frischen Wind und einen erholsamen, spannenden, erlebnisreichen Tag für Familien mit Kindern aller Altersstufen.

19.00 Uhr sind Sie herzlich zu einem feinen Apéro und einer anschliessenden Führung durch das neueröffnete Höhlenmuseum eingeladen.

Beatenberg Tourismus freut sich auf eine interessante Versammlung und auf möglichst zahlreiches Erscheinen der Mitglieder.

Frühlingsrevision der Niederhornbahnen



Die Gruppenumlaufbahn der Niederhornbahn AG hat jeweils zweimal im Jahr geschlossen. Nicht um sich zu erholen, nein die Bergbahn wird technisch überholt. Auch dieses Jahr wurden zwei Kabinen abgehängt und zur Karosseriefirma CALAG in Langenthal transportiert. Damit die schon 17 Jahre alten Kabinen wieder einen flotten Eindruck machen, werden jedes Jahr zwei Kabinen revidiert. Die Kabinen werden komplett zerlegt, sandgestrahlt und neu lackiert. Zudem werden neue Bleche, Boden und Scheiben eingesetzt. So haben die Fahrgäste klare Sicht auf das einzigartige Bergpanorama. Die Kosten für ein „Facelifting“ einer Kabine entsprechen etwa einem neuen Mittelklasse Auto. Nicht

nur für das Optische wird gesorgt, auch die Sicherheit steht im Mittelpunkt. So werden parallel die Fahrwerke dieser Kabinen komplett zerlegt und alle tragenden Teile auf Risse und Abnutzung geprüft. Die zahlreichen Arbeiten, wie das Wegräumen sämtlicher Infrastruktur vom Winterbetrieb, Bereitstellen der OL-Trails, der Trotts und allen vorgeschriebenen Kontroll- und Servicearbeiten werden in vier Wochen Revisionspause von den Mitarbeitern erledigt. Es sind sehr aufwendige Arbeiten, so wurden die Gondeln schon eine Woche früher demontiert. Bislang wurden sechs Kabinen neu revidiert. Pünktlich auf Ostern am 18. April wird der Betrieb wieder aufgenommen und somit die Sommersaison eröffnet.

Die Thunersee-Beatenbergbahn (Drahtseilbahn) wird nur einmal pro Jahr, im Herbst revidiert. Diese fährt im Frühjahr nach Fahrplan.

fruehlings-aktion.ch



Frühlings-Aktion am Thunersee

CHF 45.-

Wählen Sie drei aus fünf Ausflügen, einlösbar 18.4. bis 31.5.2014. Nur im Vorverkauf bis 17.4.2014!

Information & Verkauf:
Verkauf online sowie bei den drei Bergbahnen, der BLS Schifffahrt, den St. Beatus-Höhlen, den BLS Reisezentren, STI- und RBS-Verkaufsstellen.

Tel. +41 (0)33 225 90 00

WERNER AG CH

Herzlich Willkommen im gemütlichen

Sämi **Restaurant** Erika
Chilche Pintli

Steaks Salate
Fondue Rösti Desserts

Telefon 033 841 00 30
www.chilchepintli.ch

Osternestchen suchen

Am Ostersonntag kommt der Osterhase wieder auf den Beatenberg und versteckt viele Osternestchen. Wer sich gerne an der Suche beteiligen möchte, kommt um 10.00 Uhr zur Waldgabelung beim Schützenhaus im Rischerental. Der Osterhase wird persönlich anwesend sein und das Startzeichen zur Suche geben.

Öffnungsdaten der Ausflugsziele im April 2014:

Beatushöhlen	22.03.2014
Trümmelbachfälle	Anfang April, je nach Witterung
BLS Schifffahrt Thuner-/Brienzersee	05.04.2014
Aareschlucht Westeingang	12.04.2014
Aareschlucht Osteingang	10.05.2014
Freilichtmuseum Ballenberg, Brienz	12.04.2014
Interlaken-Heimwehfluh	12.04.2014
Interlaken-Harder	18.04.2014
Beatenberg-Niederhorn	18.04.2014
Erlenbach-Stockhorn	18.04.2014
Mühlennen-Niesen	18.04.2014
Kandersteg-Sunnbühl	22.04.2014
Stechelberg-Mürren-Schilthorn	28.04.2014
Grindelwald-First	03.05.2014
Grindelwald-Pfingstegg	10.05.2014
Kandersteg-Oeschinensee	10.05.2014
Wengen-Männlichen	17.05.2014
Grindelwald-Waldspitz	Mitte Mai, je nach Witterung
Grindelwald-Bussalp	24.05.2014
Grindelwald-Grosse Scheidegg	24.05.2014
Grindelwald-Männlichen	29.05.2014
Kandersteg-Allmenalp	29.05.2014
Brienz-Rothorn	07.06.2014
Wilderswil-Schnige Platte	08.06.2014
Hasliberg-Alpen Tower	28.06.2014
Ganzjährig offen: Blausee, Isenfluh-Sulwald, Interlaken-Lauterbrunnen/Grindelwald-Kl. Scheidegg-Jungfrauojoch.	

Wohnen in den Bergen Silberhorn Beatenberg



Kopfbau Haus 4

2½ und 3½ Zimmer Eigentumswohnungen

- Sagenhafte Aussicht auf Berner Alpen • Ab CHF 550'000.–
- Holzbauten aus unbehandelter Berglärche • Ausschliesslich erneuerbare Energieträger • Rollstuhlgängig ab Einstellhalle

Verkauf Beaten GmbH

Leo Lützel Schwab 033 841 24 01

www.beaten-gmbh.ch

Veranstaltungen April

- Mi 02. Theater 5./6. Klasse: Zweekus der Chischte**, 20.00 Uhr Kongress-Saal
- Fr 04. Frühjahrsviehschau**, 13.30 Uhr auf dem Parkplatz Wydi
- So 13. Palmsonntagsgottesdienst**, 10.00 Uhr Reformierte Kirche Beatenberg
- Karfreitag 18. Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl**, 10.00 Uhr Reformierte Kirche Beatenberg
- Ostersonntag 20. Ostergottesdienst mit Abendmahl**, 10.00 Uhr Reformierte Kirche Beatenberg
- Ostersonntag 20. Osternestchen suchen**, 10.00 Uhr Rischerental
- Sonntag, 27. Jahreskonzert der Musikgesellschaft mit Spaghettiplausch** ab 10.00 Uhr im Kongress-Saal
- Do-So 17.-21. Ostertage des Seminars für biblische Theologie**, 10.00 Uhr Sbt Beatenberg
- Sa 26. Drachen Troubadours: Stähelin & Morgenthaler singen Lieder von Mani Matter und anderen bekannten Liedermachern**, 20.00 Uhr, Hotel Beatus Sundlaenen

Veranstaltungen in der Region

- Fr 04. DJ Mig**, 20.30-01.00 Uhr Las ROCAS Latino Bar Interlaken
- So 06. Habkern „albe u hüt“**, 13.30-16.30 Uhr im Ortsmuseum Habkern
- Fr 11. Touch the mountains concerts Nicole Bernegger**, 20.00 Uhr im Congress Centre Kursaal Interlaken
- Fr 11. Gala Konzert „Jass Workshop“**, 20.30 Uhr Mattenhof Interlaken
- Sa 12. Märlistunde für Kinder** 09.15-10.00 Uhr Bödeli-Bibliothek Interlaken
- Sa 12. Eröffnung der Sonderausstellung „Verdingkinder reden“**, 10.00-17.00 Uhr Freilichtmuseum Ballenberg
- Fr 25. Touch the mountains concerts ABBA Gold, Congress Centre Kursaal** 20.00 Uhr Interlaken
- Sa 26. Amtsschau** (Regionalviehschau Amt Interlaken-Oberhasli), 09.30 – 15.30 Uhr Flugplatz Interlaken

Sa 26. Frühjahrskonzert des Oberländerchörli, 20.00 Uhr Schlosskirche Interlaken

Wöchentliches Angebot

Täglich auf Anfrage

Lama Wandern Infos und Anmeldung: Elsi Schmocker, Tel. 079 566 01 04

Gleitschirmfliegen / Paragliding Infos und Anmeldung: Beatenberg Tourismus Tel. 033 841 18 18

Stall-Visite jeweils Sonntag-Donnerstag 04.45-06.30 Uhr / 17.00-18.15 Uhr.

Infos und Anmeldung: Ueli & Erika Schmocker-Fuhrer, Tel. 033 841 17 17

Jeden Montag

Jassen 19.30 Uhr in Hotel/Rest. Gloria. Infos Tel. 033 841 12 57

Jeden Mittwoch

Spielnachmittag für Kinder im Panorama Hallenbad (bis 25.04.2014)

Besichtigung Bunkeranlage Fischbalmen Infos und Anmeldung: Stiftung Infanterie

Bunker Fischbalmen, Tel. 033 822 52 77

Jeden Donnerstag

Warmwassertag bei 32°C von 13.00-20.30 Uhr im Panorama Hallenbad (bis 25.04.2014)

Jeden Freitag

Warmwassertag bei 30°C von 13.00-20.30 Uhr im Panorama Hallenbad (bis 25.04.2014)

Beachten Sie auch das Gästeprogramm in der Broschüre Sommer-Info 2013/14.

Beatenberg Tourismus

Tel. 033 841 18 18
www.beatenberg.ch
info@beatenberg.ch
Infotelefon 033 841 18 41

Öffnungszeiten April

01.-13.04.2014	
Montag-Freitag	08.00-12.00 Uhr 13.30-17.30 Uhr
Samstag	geschlossen
Sonntag	geschlossen
14.-30.04.2014	
Montag-Freitag	08.00-12.00 Uhr 13.30-17.30 Uhr
Samstag	10.00-12.00 Uhr
Sonntag	geschlossen

Raiffeisen – seit 85 Jahren im Ort für den Ort



Esther Amacher, Kundenberaterin
Hugo Mätzener, Leiter Individualkunden
Karin Lauffs-Fink, Leiterin Geschäftsstelle Beatenberg
Orlando Gitz, Vorsitzender der Bankleitung
Peter Zurbuchen, Leiter Kundenberatung

Wettbewerb



Unsere Noten sind Ihr Glück
Das Raiffeisen-Bancomat-Gewinnspiel

Vom 1. bis 30. April 2014 am Bancomat in Beatenberg Bargeld beziehen und mit folgenden Nummern gewinnen:

50er Noten	100er Noten
04R1409257	07F2397759
04R1740770	07M0252047
10N0228856	07E3172472
04L1948590	98H5262696
04L6286627	98G5256021

Stimmen die Zahlen Ihrer Banknote mit einer der Nummern überein, gewinnen Sie den Wert der Banknote. Kommen Sie mit dieser Banknote an unserem Schalter in Beatenberg vorbei.

Haben Sie keine Maestro-Karte, melden Sie sich bei uns am Schalter. Die Mitarbeiter der Raiffeisenbank Ringgenberg sind nicht teilnahmeberechtigt.

Raiffeisenbank Ringgenberg
Geschäftsstelle Beatenberg
033 841 12 43
www.raiffeisen.ch/ringgenberg

Ihre selbständige Dorfbank – eine Beziehung die sich lohnt

Geschichtliche Entwicklung

Die Raiffeisenbank Beatenberg ist seit ihrer Gründung im 1929 im Ort ansässig und somit das älteste Finanzinstitut in Beatenberg. Im Jubiläumsjahr 1979 konnte die Bank ein Rekordergebnis erzielen; die Bilanzsumme erreichte damals rund CHF 11 Mio. Um den erhöhten Anforderungen zu genügen und einen Fortbestand zu sichern, erfolgte im Jahre 2002 die erfolgreiche Fusion mit der Raiffeisenbank Ringgenberg.

Lokale Bedeutung für Beatenberg

In den 85 Jahren ihrer Tätigkeit entwickelte sich die ehemalige Dorfkasse zur heutigen modernen Dorfbank. Tag für Tag leistet die Bank einen Beitrag für die einheimische Kundschaft wie auch für die fremden Gäste. Die uns anvertrauten Kundengelder werden zu 100% wiederum im Dorf für entsprechende Kredite an Gewerbetreibende wie auch an Eigenheimbesitzer zur Verfügung gestellt. Dies bildet einen wesentlichen Faktor, dass die lokale Wirtschaft gedeiht. Dank den guten Ergebnissen der Raiffeisenbank profitiert auch die öffentliche Hand stark, indem die Raiffeisenbank sichere Arbeitsplätze anbietet und Steuern bezahlt. Daneben unterstützt sie seit Jahren verschiedene Vereine und Institutionen mit namhaften Beiträgen.

Ganzheitliches Dienstleistungsangebot

Als moderne Universalbank bieten wir die ganze Palette

an Finanzdienstleistungen an. Vom klassischen Sparen zu Finanzierungen über Fragen der Altersvorsorge. Das langjährige Team unter der Leitung von Karin Lauffs-Fink kennt die Bedürfnisse ihrer Kunden sehr gut und kann entsprechend kompetente Beratungen anbieten. Sie kann sich auch jederzeit an Spezialisten in Ringgenberg wenden. Unsere Entscheidungswege sind kurz und werden lokal getroffen. Die persönliche Präsenz vor Ort unterstreicht, dass für uns die Nähe zum Kunden sehr wichtig ist.

Wir wollen unser Tun mit dem seit Jahren bestehende Leitsatz: **Ihre selbständige Dorfbank – eine Beziehung die sich lohnt** unterstreichen. Für das seit Jahren entgegengebrachte grosse Vertrauen danken wir unseren Kunden. Mit ihrem Verhalten die Geschäfte über die Raiffeisen zu tätigen, tragen die Kunden einen wesentlichen Bestandteil zum erfolgreichen Geschäftsgang der Raiffeisenbank Ringgenberg bei.

Moderner Bancomat

Um unser Dienstleistungsangebot noch weiter zu verbessern, haben wir uns trotz den hohen Investitionen entschieden, den heutigen Bancomaten durch einen leistungsfähigeren, schnelleren Geldautomaten zu ersetzen. Damit kommen wir einem wachsenden Bedürfnis entgegen, Geldbezüge in Schweizer Franken wie auch in Euro unabhängig der Schalteröffnungszeiten zu tätigen. Bitte beachten Sie den Wettbewerb.

Vorsorge: Leistungsausbau selber planen

Die Ansprüche an den Lebensstandard im Alter steigen ständig, während die Leistungen der obligatorischen Altersvorsorge nicht mithalten. Je früher man die Vorsorgeplanung zusammen mit Experten in die Hand nimmt, desto besser ist die Aussicht auf ein Alter ohne finanzielle Einschränkungen.

Wer im Ruhestand genügend Geld haben will, muss sich schon heute Gedanken über die eigene Vorsorge machen. Das ist wichtiger denn je, weil das Schweizer Vorsorgesystem vor grossen Herausforderungen steht. Die AHV und die Erträge aus der Pensionskasse werden für viele nicht reichen, um ihren gewohnten Lebensstil im Ruhestand aufrechterhalten zu können.

Ihre Raiffeisen-Berater sehen sich als Begleiter in all Ihren Lebenslagen und sind jederzeit für Sie da.

IMPRESSUM

Drachebärg Zytig

Herausgeber: Gemeinde Beatenberg und Beatenberg Tourismus

Auflage: 1600 Exemplare erscheint monatlich

Redaktionsteam:

Hans-Peter Grossniklaus, Verena Moser, Sonja Fuss, Thomas Tschopp, Lukas und Christine Stettler-Aellig, Daniel Zobrist

Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Redaktionsadresse:

Redaktion Drachebärg Zytig, Gemeindeverwaltung, 3803 Beatenberg 033 841 81 21 oder verena.moser@quicknet.ch,

Druck, Gestaltung und Inserate:

artworking Daniel Zobrist, 033 841 00 78

Abo-Preise:

Schweiz Fr. 48.-, Europa Fr. 78.-/65 Euro.